

# L'ALPAESE

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

**Abbonamento**  
 Udine a domicilio e nel Regno, Anno L. 16  
 Semestre L. 8 — Trimestre L. 4 — Per gli  
 Stati dell'Unione Postale, Austria-Ungheria,  
 Germania ecc. pagando agli uffici del luogo  
 L. 25 (bisogna però prendere l'abbonamento  
 a trimestre). — Mandando alla Direzione del  
 Giornale, L. 28, Sem. e Trim. in proporzione.  
 Un numero separato cent. 5, arretrato cent. 10

**Inserzioni**  
 Circolari, ringraziamenti, annunci mortuari  
 necrologie, inviti, notizie di interesse privato:  
 in cronaca per ogni linea cent. 80. — Dopo  
 la firma del gerente per ogni linea cent. 50.  
 In terza e quarta pagina avvisi reclame a se-  
 conda del numero delle inserzioni.  
 Uffici di Direzione ed Amministrazione  
 — Udine, Via Prefettura, N. 6 —

## LA CHIUSURA DEL X CONGRESSO del Partito Socialista

La vittoria della tendenza riformista Leonida Bissolati direttore dell'«Avanti!» Si è chiuso ieri il X Congresso del Partito Socialista Italiano. Venne votato a enorme maggioranza, un ordine del giorno concordato fra riformisti ed integralisti. A direttore dell'«Avanti!» venne nominata Leonida Bissolati.

## SECONDO CONGRESSO NAZIONALE della Federazione Postale, Telegrafica, Telefonica Italiana

Ecco l'ordine del giorno del congresso che si svolgerà a Firenze nei giorni 3, 4, 5, 6.  
 1. Verifica dei poteri; 2. Relazione morale (relatore onorevole F. Turati); 3. Relazione finanziaria (relatore E. Foa); 4. Tattica ed indirizzo (relatore D. Alati); 5. Pausazione agli agenti subalterni (relatore T. Pacchiarotti); 6. Statuto federale, organizzazione e stampa (relatori F. Bernardini e G. Nofri); 7. Ansiani (relatrice Sestini di Roma); 8. Telefonisti (relatore P. Molgora); 9. Servisti (relatore A. Campanozzi); 10. Ufficio di II e III classe: riciclatori, supplenti, collettori e agenti rurali (relatore P. Mattarelli); 11. Agenti fuori ruolo e fattorini telegrafici (relatori G. C. Magai e A. Rizzoli); 12. Cooperazione (relatori G. Nofri e E. Foa); 13. Riposo festivo (relatore O. Parmegiani); 14. Scuole professionali e studi di consulenza legale (relatore G. Cancogni); 15. Nomina del Comitato Centrale.

## IL CONGRESSO DELLA STAMPA di Berlino

Ieri si è inaugurato a Berlino il 12.º Congresso internazionale della stampa. Fra i giornalisti italiani vi sono: Cortina — Teresina Tux — avv. Vettori — Ottorino Rainoni — Bignoni — Bianchi — Meda — Re — Santalena — Damerini — Galantara — Gabrielli — Noras — Podrecca ed altri.

## Il Congresso delle cooperative agricole

Oggi a Piacenza cominceranno i lavori del Congresso della Lega internazionale delle Cooperative agricole, col intervento dei rappresentanti della Germania, dell'Austria-Ungheria, della Francia, della Serbia, della Svizzera e del Lussemburgo.

## Le parole che bisogna sapere

In questi giorni si parla molto del Marocco, e con ragione, dati gli avvenimenti che si svolgono in quel magnifico lembo di terra africana. I numerosi telegrammi che arrivano da Tangeri, da Casablanca, da Colombiar e da Fez, contengono spesso parole arabe di colore oscuro per lettori europei. Più d'una volta m'è occorso udire questa domanda: che cosa significano le parole *zaouia harha*, *Asar?* Qual'è il loro vero significato? E così: *abd, ahn, amn, asiri...* M'ha preso, perciò vaghezza di raggruppare una scelta delle parole più in uso, con la loro rispettiva traduzione italiana; nella speranza che questo piccolo vocabolario possa riuscire utile a quanti seguono lo svolgimento degli affari del Marocco.  
*Abd o Abid* — Schiavo, servo. Mouley *Abd-el-Aziz* vuol dire: Moulay, servo di Dio.  
*Adai* — Magistrato, assessore del Cadi; talvolta notaio.  
*Ain* — Occhio, o sorgente. Un certo numero di nomi di città incominciano con questa parola, perchè esse sono situate vicino a una sorgente.  
*Amin*, plurale di *aman* — Perito, costabile, verificatore della dogana.  
*Asiri*, o *asarti* — Soldato.  
*Bou* — Padre. Questo nome, come del resto *oum* (madre), si trova spesso nella formazione dei nomi propri: così, *Bou Amara*, significa il padre d'Amara.  
*Caid* — Governatore di una regione, o di un insieme di tribù.  
*Cadi* — Giudice.  
*Cheikh*, plurale di *chahh* — Vegliardo, capo di una tribù. Corrisponde a un circo, al nostro *senatore*.  
*Cherif* — Discendente di Maometto; nobile e santo.  
*Dar* — Casa. *Dar-elmaghzen*, la casa del *Maghzen*, cioè del governatore.  
*Ditch*, plurale *djouch* — Soldati armati. Dicevi specialmente di un esercito che opera per imboscata, nascondendosi.  
*Douar* — Riunione di tende: da una parola che significa *cerchio*, perchè le tende sono collocate in cerchio intorno alla tenda del *Caid*, o del capo.  
*Hadj* — Pellegrino.  
*Harha* — Escritto in moto: da *herk*, che vuol dire mettersi in movimento.  
*Imam* — Prete musulmano.

## Ksar -- Palazzo. Aggiungendo l'articolo el, si ha: el Ksar; e per corruzione, Alcazar. Ksar e Kehir, dunque vogliono dire «gran palazzo»; Ksar e Sghir, «piccolo palazzo».

*Kasbah* — Cittadella.  
*Maghzen*, o *maghzen* — E' la parola italiana magazzino. Nel Marocco, serve a indicare il palazzo nel quale si riuniscono i membri del Governo.  
*Marabout* — Piccola capolla: asceta, ritirato in qualche convento.  
*Medina* — Città; o meglio, quella parte della città riservata ai musulmani.  
*Mehalla* — Parola speciale per indicare un esercito abbastanza numeroso, e bene organizzato.  
*Mellah* — Quartiere riservato agli israeliti.  
*Quad* — Fiume.  
*Quaid*, plurale *quaid* — Bambino. Numerose tribù fanno precedere i loro nomi da questa parola. Esempio: gli *Quaid Sidi-Cheik*; i bambini, o i discendenti del *Cheik*.  
*Quilma* — Prete musulmano.  
*Parcha o Barca* — Governatore militare di una città: generale.  
*Rokha* — Correre a piedi, o a cavallo.  
*Roumi* — Mercato. *Souk-el-Arba*, il mercato del mercoledì; *Souk-el-Khems*, quello del giovedì. Vuolisi ricordare che il Mercoledì e il giovedì sono il quarto e il quinto giorno della settimana musulmana.  
*Sultan* — Re, Imperatore.  
*Vizir*, o *Ouzir* — Ministro. *Vizir-el-Kebir*, Gran Vizir, o primo ministro.  
*Zaouia* — Stabilimento religioso; scuola del corano; luogo di riunione di una Confraternita.  
 E qui finisce la mia poca scienza della lingua araba.

## Il colera in Europa Da Pietroburgo a Berlino o Budapest

Si ha da Pietroburgo che ieri si ebbero 176 morti di colera. Finora furono dichiarati 1561 casi. A Manisa si registrarono nelle ultime 24 ore 58 nuovi casi di colera. Dalle 8 di ieri mattina si constatarono 25 nuovi casi. Si ha da Berlino che ieri due russi furono trasportati in Ospedale col sospetto che si trattasse di colera. L'esame batteriologico ha assestato che era veramente colera asiatico. L'ingraro *Boureau* ha da Marmaro Saigeth che ieri è colà morto un operaio con sintomi di colera. Sono state prese immediatamente tutte le misure del caso.

## Don Murri e la Tommaso Aspro giudizio

Il *Corriere d'Italia* di Buenos Ayres pubblicherà un articolo di don Romolo Murri sui recenti Congressi Magistrali. In esso l'autore riconosce all'Unione Magistrale Nazionale il diritto di occuparsi di questioni tecniche e professionali perchè è l'associazione vera ed ufficiale degli insegnanti primari d'Italia. Don Romolo Murri combatte quindi aspramente la *Nicola Tommaso*, qualificandola un'associazione puramente politica che tende di far penetrare il clericalismo nelle scuole, creando scissure detestabili a tutto danno dell'educazione nazionale.

## Il XX Settembre e i preti

«Una vera e propria provocazione», *L'Osservatore Romano* è molto amaro per la manifestazione di Roma che definisce «una vera e propria provocazione». Fu tale infatti la importanza della manifestazione avvenuta per la prima volta nelle vicinanze del Vaticano che lo stesso *Osservatore* non può fare a meno di rilevarlo con queste parole: «La novità è stata questa volta nel contegno delle pubbliche autorità che per quanto naturalmente e abitualmente osili alla Santa Sede, non avevano mai consentito che la commemorazione settaria della breccia, fosse portata a scopo anticlericale su quasi sulla soglia del Vaticano». Dopo queste rilette l'organo ufficiale del Vaticano conclude colla seguente protesta: «Prendiamo atto di questo nuovo saggio di rispetto verso il sommo pontefice da parte delle pubbliche autorità e lo segnaliamo al mondo cattolico per ricordargli che tra il 20 settembre del 1870 e il 20 settembre 1908 non vi è nulla di diverso, nulla di cambiato sia non in peggio e che perciò la protesta sdegnosa per quella data funesta si impone oggi più che mai e più che mai deve suonare alta e solenne».

## Il tricolore ed il Vaticano

Ieri in Vaticano si è aperto un Convegno giannatico. Il prof. Turzi, che doveva essere nella Giuria, ha pubblicato nei giornali di Roma la lettera seguente: «Avevo di buon grado accettato la nomina a giurato nel concorso giannatico, che si terrà in Vaticano — malgrado le mie convinzioni politiche — perchè appassionato fautore di queste discipline e delle loro manifestazioni in qualunque campo esse avvengano. Però dopo l'espulsione della bandiera nazionale dal Vaticano, avvenuta ieri l'altro, sicuro che l'espulsione si ripeterebbe qualora una Società concorrente avesse il vessillo tricolore, sento di non poter più prender parte attiva ad una manifestazione, che al di sopra della sua missione egualitaria, ha carattere antipatriottico ed antinazionale. Devo quindi con rincrescimento, declinare l'incarico affidatomi».

## I ferrovieri vittime delle ferrovie

E' stata pubblicata la statistica, degli accidenti e delle vittime causate dall'esercizio delle ferrovie nel Regno Unito durante il 1907. Da questa risulta che 117 persone rimasero uccise ed 881 rimasero ferite in seguito ad accidenti ferroviari. Le cifre dimostrano che il numero degli accidenti mortali tende a diminuire, mentre è in grande aumento il numero dei feriti. I passeggeri rimasti vittime di accidenti ferroviari sono stati 552, mentre nell'anno precedente furono di 672. Un calcolo comparativo dimostra che soltanto un viaggiatore rimane vittima di un accidente ogni quaranta milioni di persone che viaggiano. Un grande numero di vittime è dato dalle persone sorprese dai treni ad un passaggio livello; un'altra categoria pure numerosa è quella dei suicidi; si hanno in essi 327 individui morti e 133 rimasti feriti. Il maggior numero delle vittime, specialmente fra i feriti, è sempre dato dal personale ferroviario, che fornisce una percentuale complessiva di circa lottanta per cento.

## Mille uomini di più per la marina

In conseguenza delle nuove costruzioni, navali l'Agencia Pollica reca: «Si annunzia e si conferma autorevolmente che il Ministero della marina ha preparato un progetto di riforma dell'organico del 1908 per aumentare di circa un migliaio di uomini gli equipaggi della marina da guerra. Il progetto importa un aumento di spesa annua di circa un milione di lire. Tale aumento verrà proposto nel prossimo bilancio. L'aumento di marinai è reso indispensabile, non solo dalle nuove costruzioni, ma anche dalle necessità politiche. A questo proposito si fa osservare che a Spezia è pronta la nave *Napoli* e che la nave *Roma* sarà pronta fra breve; così, con la *Regina Elena* sarà completa la divisione tipo *Vittorio Emanuele* e nell'estate prossima sarà poi completa la divisione tipo *San Giorgio*, con le navi *Pisa* ed *Amalfi*. A Venezia poi sarà conlotta a termine, con ogni alacrità, un nuovo esploratore rapidissimo, che rappresenterà quanto di più perfetto sia possibile costruire: esso avrà una velocità di quasi 30 miglia all'ora e potrà mantenere una velocità di 25 miglia all'ora. Tutto ciò importa la necessità di 3000 uomini da imbarcare, mentre attualmente non si può disporre che di 2000, e perciò occorre, al più presto ed in ogni modo aumentare di circa un migliaio di uomini i nostri equipaggi».

## UN GRAVE ACCIDENTE a bordo d'un incrociatore francese Morti e feriti

Si ha da Tolone la notizia di un accidente gravissimo avvenuto a bordo del *Lalouche Treville*. Vi sono numerosi morti e feriti. Si ignora ancora precisamente la causa dell'incidente. Si crede che sia dovuta alla esplosione di un pezzo da 19 della torretta di poppa. Le vittime, orribilmente sfracellate, sarebbero state lanciate in mare dall'estrema violenza dell'esplosione.

## Le stalle della scuola anologica di Conegliano in fiamme 50 mila lire di danno

Ierera verso lo otto si sviluppò un grande incendio nelle stalle della scuola anologica di Conegliano. Il cascinotto, i foraggi e le macchine, andarono completamente distrutti dal fuoco. L'opera dei pompieri fu imponente a domare le fiamme. La causa dell'incendio fu dovuta alla fermentazione del fieno. Il danno ascende a circa 50 mila lire.

## PER LA RIDUZIONE DEL DAZIO SUL GRANO

L'Avanti! continuando la campagna per la riduzione del dazio sul grano, pubblica la seguente notizia: «I nostri compagni Serrantoni e Zannoni, ci telegrafano in data odierna da Bologna: — Oggi il mercato di Rovigo, che di solito rivaleggia cogli altri mercati, ha segnato l'aumento di una lira sul prezzo del grano. Questo aumento è la inevitabile conseguenza del comunicato ufficiale, col quale il governo, alcuni giorni sono rassicurava gli speculatori che esso non avrebbe mai proceduto né alla diminuzione e tanto meno alla soppressione del dazio sul grano». Il giornale socialista aggiunge: «I lavoratori italiani sanno dunque che devono ringraziare per l'aumento del prezzo del loro pane in questi giorni. La necessità di ridurre almeno il dazio sul grano è ormai così manifesta che lo stesso on. Colaianni, il quale fu sempre un fautore del dazio sul grano, ha pure sentito il bisogno di invocare l'abolizione, attaccando vivacemente il governo, che si ricusa di provvedere in tal senso.»

## Le Importazioni Il grano in diminuzione

Le entrate per dritti doganali e marittimi durante la seconda decade di settembre ammontarono a 7,300,000 lire. Dal primo luglio al 20 settembre dell'esercizio corrente si ebbe un introito di lire 57,900,000, con una diminuzione di lire 8,200,000 in confronto allo stesso periodo del precedente esercizio. La importazione del grano ha raggiunto nella seconda decade di settembre 12,079 tonnellate, e nel periodo dal primo luglio al 20 settembre la importazione di tonnellate 104,307 segna una diminuzione di tonnellate 13,069 in confronto allo stesso periodo dell'esercizio precedente. Il grano importato nel regno dall'1 al 20 settembre ammontò a 1159 tonnellate. Quello importato dal primo luglio al 20 settembre raggiunse il carico di 24,500 tonnellate, ritenendosi così un aumento di tonnellate 5670 rispetto allo stesso periodo dell'esercizio precedente. L'importazione dello zucchero di prima e seconda classe durante la seconda decade di settembre ammontò a quintali 4529 con una diminuzione di quintali 9050 rispetto allo stesso periodo dell'esercizio 1907-908. Durante la seconda decade di settembre furono importanti 22,315 quintali di petrolio e benzina. Nel periodo dal luglio al 20 settembre 1908 si importarono 15,764 quintali di petrolio o benzina, con un aumento di quintali 15,457 rispetto allo stesso periodo del precedente esercizio.

## Previsioni sulla prossima produzione vitivola

Da nostre particolari ricerche approssimative — scrive il «Giornale dei Lavori Pubblici» — possiamo calcolare a 52 milioni di ettolitri la produzione vitivola d'Italia per il 1908, così distribuita: Piemonte ett. 5.683.000; Lombardia 2.900.000; Veneto 3.930.000; Liguria 500.000; Emilia 6.610.000; Marche ed Umbria 4.650.000; Toscana 4.710.000; Lazio 3.300.000; Regioni Meridionali Adriatica 7.860.000; Regioni Meridionali Mediterraneo 6.000.000; Sicilia 2.900.000; Sardegna 1.960.000. Totale 51.810.000. La produzione del 1907 può calcolarsi in ett. 53.920.000 circa, così che se le nostre previsioni non si discosteranno molto dai risultati, quest'anno avremo una produzione minore di circa 2 milioni di ettolitri da quella dell'anno passato.

## Informazioni commerciali I mercati dei cereali

A Milano, melgioni ribassati, avere fliche: frumento nostrano fino da 26.90 a 27.15, buono mercantile da 26.65 a 26.90, inferiore da 24.50 a 25; veneto e mantovano da 27.50 a 27.75; estero di forza da 31 a 31.50, com. da 29 a 29.50; avena nazionale da 16.50 a 18, estera da 19 a 19.50; orzo da 20.21; melgione nostrano alto Milano da 17.25 a 18, id. basso da 17.50 a 18.50; veneto e mantovano da 20 a 21, estero da 19 a 20; segala nazionale da 9.25 a 10.75; miglio nazionale da 18.25 a 19, estero da 16.50 a 17 al quintale. A Casale grano lire 21, meliga 12.9, avena 9 l'ettolitro.

## Tempeste ed inondazioni nella Spagna

Un disastro dice che delle tempeste hanno imperversato su Casariche, in provincia di Malaga il fiume Jeguas ha straripato ed inondato numerose case, di cui quattro sono crollate. Parochie famiglie si trovano senza ricovero. I danni materiali sono considerevoli e molte persone sono annegate.

## MADRE E FIGLIO

Un mistico mi diceva un giorno che i simboli dei quattro evangelisti, — il leone, il bue, l'aquila, e l'uomo, — rappresentano il presentimento profondo che il medio evo aveva della evoluzione del genere umano. Non saprei affermare che questa asserzione sia esatta; ma ciò che mi ha colpito è che questa idea racchiude una verità profonda in proposito di quella che sarà la nuova educazione. La prima educazione deve fare del fanciullo una piccola belva; poiché il fanciullo ha bisogno di sanità, di forza, di annualità irradiante intorno a sé per poter essere forte contro la vita, per divenire un conquistatore, un essere osservatore, scrutatore o cosciente. Il fanciullo deve in una certa misura aver diritto ad una volontà, a una volontà propria, personale, di ciò che è necessario alla sua natura individuale. Il fanciullo turbolento, testardo, il piccolo prepotente è più prezioso per la vita, per l'evoluzione, che non il fanciullo eternamente «buono», che non è buono se non perchè gli manca la forza espansiva che possa straripare, perchè gli manca la volontà che possa fare resistenza, l'immaginazione che possa inventare, le idee che possano ribellarsi all'autorità. La forza di resistenza, purché non si manifesti sotto una forma di testardaggine anormale, è una prova della forza vitale, dell'attitudine alla vita. Bisogna che l'educatore cerchi di non sopprimere questa forza, ma la diriga invece verso scopi fertili che possano arricchire la vita; che l'educatore sappia servirsi come di forza motrice per l'evoluzione dell'animo e del corpo del fanciullo. Ma quanti errori non si commettono mai a questo proposito? O si lascia crescere il fanciullo del tutto indisciplinato e capriccioso, oppure si sopprime la sua energia vitale secondo il vecchio precetto che i ragazzi devono avere una volontà, che gli scappellotti sono indispensabili per fare, delle piccole bestiole, uomini seri ecc. ecc. Ma è raro trovare chi sappia allevare un ragazzo, utilizzando le sue stesse energie, la sua responsabilità, che sappia allevarlo lasciandogli conquistare il suo proprio posto nel mondo così come l'animale alleva i suoi piccoli! La madre che soddisfa tutti i capricci del figlio, che gli appiana tutte le difficoltà, che si prende tutte le sue pene, non alleva un piccolo leone vigoroso, ma un parassita per la società, o si mostra al di sotto della madre dell'animale, la quale lascia ai suoi piccoli esercitare le loro forze non appena sono in condizione di farne uso. Al contrario, anche una madre che non cessa di predicare al figlio l'obbedienza e la modestia non è sulla retta via; ella riesce soltanto a dare al bambino una coscienza malata di tutto ciò che è fatalmente obbligata di eseguire o di sopportare per la sua evoluzione normale. L'educazione che consiste nell'insignare la modestia, la carità, l'adattamento a ciò che esista, si esercita da sé stessa ogni giorno per effetto delle condizioni in cui viviamo; ma essa è utile solo a patto che si lascino agire queste condizioni e non si voglia risparmiare continuamente al fanciullo tutti i dolori e gli urti della vita in tal modo la piccola belva sarà presto ben dotata e sagace, senza che le madri abbiano bisogno di gridare ogni momento: questo è proibito, tu non devi fare quella cosa tu non puoi fare quest'altra. In una parola, il bambino deve possedere un gran fondo di forza vitale incolta prima di entrare nel secondo periodo, in cui dovrà imparare a servirlo la società con la forza suddetta, a portare i pesi altrui, e cioè appropriarsi le qualità dell'animale da soma per divenire un uomo sociale. L'educazione attuale tende a questo secondo scopo troppo presto. Si vuole subito insegnare ai bambini ad essere subordinati in tutto, a sacrificarsi, a pazientare, ad obbedire. Ed è così che i genitori ed educatori si rallegrano nel vedere allineato il giovane ben presentarsi carico di cognizioni, di diplomi, di principi di morale, di dogmi, tutta roba destinata a fare di lui un cittadino utile ed onorevole. Che si sia così perduta una forza nuova per l'umanità, ciò non preoccupa alcuno. L'obbedienza ai genitori, ai maestri, ai padroni, alle leggi ed ai costumi; obbedienza in tanto che qualità a sé, senza rapporto con lo scopo e gli effetti di questa obbedienza, ecco ciò che sempre ha fatto svolgere l'evoluzione nello stesso circolo chiuso invece che spingerla in avanti. Ecco ciò che forza ogni giovane generazione ad inchinarsi alle vecchie menzogne, ingiustizie e convenzioni. Nulla è cambiato e non si è ottenuto neppure che la belva sia realmente domata; essa vive sempre in fondo al piccolo animale da soma. Ma,

avendo perduta la forza necessaria alle innovazioni originali, si afferma nelle vecchie carriere della belva che hanno ricevuta l'approvazione sociale, nelle carriere militariste, capitaliste, burocratiche o clericali, in cui la volontà della sua potenza si trova soddisfatta sotto la maschera ingannatrice dell'utilità sociale e dello spirito patriottico. Ma, non è un boio corridoio della vecchia patria circolare che noi vogliamo o speriamo vedere svilupparsi dal fucilino che vediamo in braccio ad una giovane madre. No, noi ci avviciniamo a questo bambino con la speranza commossa e rispettosa che egli apporterà all'umanità un nuovo valore.

Ma allora il nuovo essere non deve restar soltanto leone o divenire bestia da soma. Noi bisogna che quest'uomo nuovo sia capace di sollevarsi sulle proprie ali, di volare verso spazi nuovi, di sollevarsi con la potenza dell'aquila al di sopra del punto di vista quotidiano. Oggi giorno questa forza ascendente viene spazzata sulle stesse ginocchia della madre, sul banco della scuola, all'università. Quanti sono coloro che possiedono ancora, dopo la loro educazione, il coraggio e la forza di superare tutto ciò che costituisce limite a qualche scopo determinato, di elevarsi al di sopra di ciò che è chiamata la realtà? La maggior parte son divieti animali abituarli, cammelli di carnevale, scimmie viventi in società. Ma sono incapaci di raggiungere le altezze in cui l'uomo è fattore della sua gioia, in cui segue la sua propria coscienza, in cui sogna i suoi sogni, spera le sue proprie speranze vive secondo la legge della sua natura intima.

Ma solo colui che è passato per i periodi inferiori, che per conseguenza possiede la forza e del leone e del buo, e dell'aquila, può raggiungere l'ultimo grado, l'uomo, o, per dir meglio, l'umanità completa.

Ellen Key

# Cronaca Provinciale

(Il telefono del PAESE porta il n. 2.11)

**Progetti importanti**  
**SAN GIORGIO NOGARÒ, 22.** Il nostro Consiglio Comunale, nella tornata del giorno 11 corr. ha votato, dopo esauriente discussione, due importanti deliberazioni di pubblico interesse. Prima il progetto di costruzione di una nuova strada con ponte sul fiume Cornò per congiungere le due vicine frazioni di Porto-Nogaro e Villanova al principale scoppo di poter istituire una scuola mista a Nogaro per uso di entrambi i villaggi, soddisfacendo così ad un'antica aspirazione di quegli abitanti e risolvendo nello stesso tempo e nel miglior modo il problema della scuola in rapporto alla obbligatorietà e alla frequenza.

Questo progetto avrà pure il rilevante vantaggio di aprire attraverso il fiume Cornò una nuova via di congiunzione diretta dei due territori agricoli con reciproca utilità dei due limitrofi paesi, costretti in oggi a percorrere il lungo giro del Capoluogo, e dal lato commerciale e industriale avvicinerà Villanova e il suo vasto circondario allo scalo fluviale di Portonogaro.

Come ultimo beneficio il progetto agevererà il servizio sanitario concedendo al medico di coprire il giro della vasta condotta direttamente, senza bisogno di rifare la medesima strada per recarsi da Nogaro a Villanova e viceversa. Il grande vantaggio economico-commerciale della nuova strada fu subito compreso dal grosso proprietario in entrambi i territori di Nogaro e Villanova, sig. Enrico Margreth, il quale con generosa generosità offrì al Comune la cessione gratuita dei terreni e il concorso di L. 1800 della spesa che è calcolata di L. 8000.

L'altro progetto, consiste nell'acquisto della braida del signor Giovanni Chiabbi, della superficie di oltre un ettaro, per il prezzo di L. 12000.

Anche con l'attuazione di questo progetto si realizza la vecchia bonis, ma mai abbandonata idea, di aprire la strada alla Stazione ferroviaria dalla piazza «XX Settembre», dotando il Capoluogo di una nuova borgata, con viali di passeggio, che servirà a congiungere le due vie principali del paese «Marittima» ed «Emilia» formando con esse un unico agglomerato di edifici.

So però l'utilità di un tale progetto è evidentissima dal lato estetico, civile ed economico del Capoluogo, da quello finanziario è pure un ottimo affare.

L'ing. Sergio Peis, incaricato dal Comune di compilare una pianimetria e la stima preliminare del fondo, afferma nel suo elaborato, che costruita la strada e riservato al Comune un'area sufficiente per erigere eventuali edifici pubblici, rivendendo il residuo terreno al prezzo minimo calcolato in L. 2.70 al metro si viene a ricavare il prezzo di L. 12000 che dovrà esborsare il Comune nell'acquisto dell'intero fondo. Si affretti quindi ogni pratica onde l'attuazione dei due importanti progetti possa aver luogo al più presto, appagando così i giusti desideri del paese in armonia con l'aumento con-

tinuo della sua popolazione, col suo miglioramento economico, col progressivo suo sviluppo agricolo, commerciale ed industriale.

**XX Settembre - Conferenza Socialista - Teatro CIVILE, 21.** Ieri sera il XX settembre festa nazionale venne esposta la bandiera sull'antenna di piazza, per i balconi dei pubblici uffici ed in qualche casa privata.

Alle 14 la banda cittadina tenne concerto in piazza del Duomo.

Alle 10 1/2 di ieri sulla sala del Priuli il signor Canzio Cozzi segretario della federazione socialista di Milano, tenne una conferenza sul tema «La politica odierna dei conservatori». Il conferenziere dalla parola facile ed elegante incontrò il favore dell'uditorio, non tanto numeroso, e venne invitato a ritornare in epoca da stabilirsi.

Le prove dell'Opera progrediscono. Sono arrivati tutti gli artisti, dei quali si hanno buoni affidamenti. Sabato prossimo la prima di *Cavalleria e Maestro di Cappella*.

**Per una data patriottica**  
**FANNA.** Troppo tardi per essere pubblicata, riceviamo da Fanna una lunga corrispondenza contenente la relazione della cerimonia commemorativa del XX settembre. Ci limiteremo ad accennare che il paese in due matinee fu tutto imbandierato, e che alla sera si ebbero fuochi artificiali e fiaccolata.

Fino alle 20.30 la banda suonò in piazza inni patriottici, fra grida entusiastiche.

Nella Sala centrale del sig. A. Cerato si tenne poi un banchetto di oltre 50 coperti; parlarono applauditi dall'avv. Marchi, il dott. Mion ed il signor A. Zanini, segretario comunale di Cavazzo Nuovo.

**L'incendio di Pesaris**  
**Due persone abbruciate**  
**PRATO CARNICO, 23.** A qualche chilometro a nord di Pesaris esisteva un caseggiato di proprietà di De Qual Giuseppe d'anni 78. Egli non aveva famiglia e teneva con sé soltanto una donna di servizio, certa Gonano Caterina Maltuzza d'anni 23.

L'altra sera verso le 22, tutti gli abitanti del canale videro un grande chiarore verso Caur Cinzav, località dove si ergeva la casa del De Qual. Accorsero tosto sul luogo, ma, data la distanza, giunsero in ritardo per poter portare serio e valido aiuto.

Il fuoco aveva già compiuta l'opera sua di distruzione e il fabbricato era ormai ridotto un cumulo di macerie fumanti.

Non scorgendo né il proprietario, né la donna di servizio, gli accorsi intuirono subito una grave disgrazia e difatti dopo qualche ora di ricerca trovarono, in mezzo ai rottami ardenti il cadavere del vecchio.

Dopo qualche tempo fu trovata anche la ragazza completamente carbonizzata.

Non si conoscono le cause dell'incendio e dali i posti dove i posti dove i cadaveri dei due infelici sono stati trovati, si può arguire che essi siano stati avvolto dalle fiamme mentre tentavano di salvarsi scappando all'aperto.

Il fatto tragico produce grande impressione in tutta la vallata.

Procurare un nuovo amico al proprietario, sia cortese cura e desiderata soddisfazione per ciascuno amico del PAESE.

**Giunta Provinciale Amministrativa (Seduta del 19 settembre 1908)**  
**Affari approvati.** — Udine. Accettazione prestato per costruzione edifici scolastici. — Ampezzo. Assegno piante per lavori noli maglie Beron e Montono. — Bruggara. Regolamento impiegati aumento stipendio al cursore. — Moruzzo. Aumento salario al messo comunale. — S. Odorico. Riduzione crediti per ospedalità. — Claut. Vendita 114 piante resinose al privati. — Clauetto. Modifiche al regolamento edilizio. — Attimis. Vendita taglio boschi. Aumento stipendio al segretario. — Zuglio. Concessione gratuita piante a G. B. Romano. — Enemonzo e Preone. Aumento stipendio al medico consorziale. — Canova. Derivazione dal Livenza. Aumento salario alla bidella di Sarone. — Oastions di Strada. Regolamento polizia rurale. — Cordovado. Aumento salario al custode del Cimattero ed all'inserviente comunale. Sussidio alla cattedra abruziante di agricoltura. — Pasion Schiavonco. Vendita area comunale a Danilo Riva. — Maniago. Prestito L. 3747.44 con la banca locale per dimanzioni acquistate. — Marano Lagusanò. Relazione usurgi concanali. — Manzano. Regolamento tasse esercizi: modifichie. — Montebelluno. Assunzione prestito L. 19800 per fabbricato uso asilo infantile. — Cassacco. Taglio 10 piante di pioppo. — Ligossio. Sussidio ai coacerti. — Chiusaforte, Raccolana. Concessione 60 piante alla Società alpina friulana. — Cavazzo Carnico, Traaighis. Transazione vertenze di confine. Decisioni varie. — Martignacco. Acquisto fondo d'Orlando in piazza Umberto I. Esprime parere favorevole condizionato. — Tarcento. Allargamento borgo Toffuetti: espropriazione eredi Morgante. Esprime parere favorevole. — Rivili. — Vivaro. Vendita beni. — Tramonti di Sotio. Aumento fondi per l'edificio scolastico municipale. Aumento stipendio al medico condotto. — Satrio. Concessione gratuita di un filo d'acqua alla ditta Marzillo.

**Ricorsi.** — Udine. Tassa famiglia: accoglie il ricorso del dott. Venanzio Pirone; respinge i ricorsi di Micheloni Bertoldi Maria, Quoghi Luigi e Degani Emma.

Gemona. Tassa famiglia: accoglie i ricorsi di Siega G. B., Marini Lucia, Raffaele Epifanio e Marini Francesco; respinge i ricorsi di Londo Giacomo ed Antonio, Tomasi Valentino, Stroili Daniela, Salmorigli Giuseppe, Barazzutti Emilio, Pittini Giacomo e Pittini Domenico. — Sedegliano. Tassa famiglia: accoglie i ricorsi di Chiesa Valentino e Gandini Giacomo; respinge i ricorsi di Zanuzzi Vincenzo, Usati Ermacora, Donati Napoleone, Vit Daciano e De Candilo Pietro. — Verzegnis. Tassa famiglia accoglie i ricorsi di Paschini Stefano fu Antonio, Paschini Stefano fu Paolo, Fior Andrea, Fior don Domenico e Billiani Pietro; respinge i ricorsi di Marzona Pietro e don Pozzo Mattia. — Palmanova. Tassa cani: accoglie il ricorso di Da Checco Teresa. — Platischis. Rilascio di certificato: respinge il ricorso della maestra Ida Moncaro.

**I friulani premiati all'Esposizione di Vicenza**  
Ci si comunica da Vicenza l'elenco degli espositori premiati a quella Mostra d'Arte decorativa. La relazione porta la firma di Pompeo Molmenti. Dall'elenco togliamo gli espositori friulani:

**Marco Bardusco** — aste dorate (Udine) riconfermate le precedenti onorificenze.  
**Suore Mantellate** — pizzi (S. Vito al Tagliamento) medaglia d'argento.  
**Scuola Morletti** — pizzi (Fagagna) medaglia di bronzo.  
**Officina Calligaris** — lavoro in ferro battuto (Udine) riconfermate le precedenti onorificenze.  
**G. Moschioni** — lavori in ferro battuto (Cividale) medaglia di bronzo.  
**Brolli** — campune (Udine) riconfermate le precedenti onorificenze.  
**Stabilimento Maligrani** — fotografia (Udine) medaglia d'argento.  
**L. Pignat** — fotografie (Udine) medaglia d'argento.

**A. Peressini** — rilegature libri (Udine) medaglia d'argento.  
Il Paese in via a tutti questi valenti espositori le più vive congratulazioni per i premi conseguiti.

**Associazione degli artisti italiani Mostre Individuali a Firenze**  
L'Associazione degli artisti italiani prepara a Firenze per l'imminente autunno alcune Mostre Individuali che dovranno ripetersi a turno, negli anni venturi, fra gli artisti della nostra Italia.

Ciascuna Mostra individuale deve, per numero, valore e complessività di opere, rappresentare la vita artistica dell'espositore, sia con opere di sua proprietà, sia con altre che, pure in possesso altrui, vengano gentilmente a tale scopo prestate.

Le autestre sale di via de' Gardi si apriranno tra poco con le mostre assistite e parteciperanno a questo primo tentativo Francesco Gioli, fiorentino, con oltre sessanta lavori e Carlo Follini di Torino con circa una cinquantina.

**Le Commissioni Provinciali di Beneficenza e la donna**  
Non occorre essere femminista né antifemminista, per riconoscere nella donna le speciali attitudini a sentire ed a praticare la pietà: basterà constatare che non un solo motivo ragionevole esista sconsigliare che il campo in cui la pietà muliebre s'esercita abbia ad essere allargato dalla legge: che non un motivo plausibile sussista a vietare che la bontà della donna abbia ad esprimersi sempre più anche nella società oltre che nella famiglia.

Le Commissioni provinciali di assistenza e di beneficenza pubblica, in qualche parte sono manchavoli, in altre sono storiche: spesso procedono a stento, funzionano impacciate, sono impacciate nelle formalità burocratiche, sono incappate da disposizioni di legge, di regolamenti, di circolari: spesso anche sono insufficienti a tutta la vastissima materia a cui dovrebbero naturalmente badare e pure a quella parte di cui ne viene affidata la sorveglianza.

La donna deve essere ammassa a far parte di tali Commissioni provinciali. Ciò non parrà strano né inutile — tanto meno se si pensa che ogni Commissione provinciale di beneficenza è composta di nove membri, tra cui due, come almeno due posti potrebbero essere riservati alla rappresentanza femminile, la quale sarebbe talvolta meno perorata la rigidità della legge, allentare i vincoli delle formalità burocratiche, rendere più umana e filantropica l'azione dell'istituto.

È specialmente a crederlo che l'intervento muliebre sarebbe necessario e prezioso nelle Commissioni di beneficenza in determinati casi ed in determinati compiti. Dei casi non è a dire perché troppi se ne avrebbero ad immaginare: ma quanto ai compiti affidati alle Commissioni provinciali di beneficenza nei quali più sarebbe desiderabile la partecipazione della donna, basta ricordare quello della protezione dell'infanzia abbandonata, tanto più che questo poteroso problema attende ancora una soluzione definitiva ed organica.

Questo va detto in tesi speciale, poiché in tesi generale, ove si rammenti che le attribuzioni proprie di tali Commissioni sono di tutela, consultive, di coordinamento della beneficenza, oltre che di protezione dell'infanzia abbandonata, poiché in tesi generale — ripetiamo — non si può escludere che la partecipazione della donna ai lavori di queste Commissioni varrebbe sempre ad alimentare la fiamma della carità, a rendere più proficua la beneficenza, ad avvivare nello spirito e nella forma, a vivificare quel sentimento di filantropia che nella legge, nei regolamenti, nelle circolari, nelle formalità della burocrazia è ucciso ed assiderato o smunito: mentre del prodigioso vivificante l'apito maschile è incapace perché è spesso duro ed arido.

Nè questa è la sola innovazione che è desiderabile di veder attuata nelle Commissioni provinciali di beneficenza: anche altre ne riguardano la costituzione ed il funzionamento ed altre si riferiscono alle attribuzioni. Ma crediamo che da quella a cui abbiamo accennato si dovrebbe cominciare la riforma: a dare un soffio di più alacre vita benefica all'istituzione.

**Una riunione di esercenti per la riunione del riposo festivo**  
Ieri l'altro alla sede dell'Unione Esercenti, ebbe luogo una riunione di diversi negozianti di manifatture e chiacchierie ecc.

Scopo della riunione era di discutere sulle condizioni fatte dall'articolo 11 della legge sul Riposo Festivo, agli esercenti, i cui negozi non possono rimanere aperti nelle ore antimeridiane delle domeniche, senza il concorso degli agenti.

Dopo lunga discussione venne stabilito di affidare alla Presidenza dell'Unione Esercenti, l'incarico di aprire trattative con la Presidenza dell'Unione Agenti, onde fissare una linea d'azione comune per attenuare i danni dall'applicazione in città dell'art. 11, derivano a una parte degli esercenti.

**L'Ufficio Provinciale del Lavoro Una importante riunione**  
Il Comitato permanente dell'Ufficio Provinciale del Lavoro, terrà un'importante seduta, mercoledì 30 corrente alle ore 18.30.

**L'eterna questione dei Manicomi controllati veneti**  
**Nomine di commissari che non sono valide**  
La Commissione amministrativa dei Manicomi di S. Servolo e di S. Clemente a Venezia, di recente nominata dai Consigli provinciali veneti, non potrà legalmente costituirsi perchè alcuni degli eletti non sono iscritti nelle liste elettorali del Comune di Venezia, mentre per costante giurisprudenza del Consiglio di Stato non è sufficiente la capacità generica all'elettorato, ma occorre, per essere eleggibile ad amministratore d'una Opera Pia, la iscrizione nelle liste elettorali del Comune in cui ha sede l'Opera Pia stessa.

**Le sorti del fallimento Stroili e Pasquali**  
Ieri l'altro si riunì la Delegazione di Vigilanza ed in seguito alle prese decisioni, il curatore avv. Giovanni Levi, inviava al giudice delegato avv. Zamparo la seguente comunicazione: «Ravviso conveniente di riferire alla S. V. Ilma che ieri si è riunita la Delegazione di sorveglianza, composta, essendosi dimesso il cav. Antonio Giacomini, dai signori dott. Liberales Coletti, avv. Carlo Maria, avv. Ferruccio Franz e avv. Lino De Marchi.

I detti signori, dopo di essere stati da me informati delle pratiche che precedettero la proposta di concordato e dopo aver attentamente riesaminato il bilancio, furono unanimi nell'avvisare come l'offerta presentata dal fallito sig. Daniele Stroili sia inferiore a quella che era legittimo attendersi nell'equo interesse della massa.»

**La «Maratona», del «Secolo», Ribassi ferroviari**  
La direzione generale delle ferrovie dello Stato ha accordato la concessione delle tariffe differenziali del 40 al 60 per cento a tutti gli iscritti alla gara della Maratona italiana indetta dal giornale Il Secolo di Milano, che si svolgerà in quella città il 27 corrente.

I ribassi si inizieranno dalla mezzanotte del 24 per l'andata, e termineranno per il ritorno il 30 settembre. Sono escluse dalle ribassi le stazioni appartenenti alle reti secondarie. I concorrenti che intendono usufruire di detta concessione dovranno ricevere le tessere ed i moduli relativi dal comitato organizzatore della Maratona Italiana in Milano.

**L'arresto della fortilicio «Madona aiutene!»**  
Ieri è stata arrestata — dopo due giorni di attive ricerche una friulana certa Pierina Steis, che in un accesso di gelosia sparò un colpo di rivoltella contro l'amante, tal Giuseppe Gorotti, operaio, ferendola alla fronte.

Il fatto avvenne a Venezia in casa della Steis, dopo un lungo alterco. Quando il Gorotti portatosi una mano alla fronte, sentì che il sangue cominciava a scorrere, si mise ad urire disperatamente: «Madona! Madona! aiutene!» si vivo impazzo una candela davanti a la sua immagine benedetta!

La Steis allora si commosse e piangendo, dal canto suo gridò: Perdonna, Depi! Perdonna! ti voglio tanto ben!

Ma poi pensò che era meglio infilare la porta e fuggirsene. Quando l'arrestarono, afferì che era sua intenzione costituirsi. Interrogata sulle cause che la determinarono a sparare contro l'amante, rispose che teneva che il Gorotti la lasciasse. «Meglio morir...» aggiunse singhiozzando.

Per fortuna la ferita riportata dall'amante non è grave: il medico che l'ha già visitato ha promesso di guarirla in una decina di giorni.

La feritrice, che come abbiamo detto si chiama Pierina Steis, è di S. Vito al Tagliamento ed è una bella bruna, coi capelli neri ed un ciuffo di capelli sulla fronte; è bassa di statura e veste elegantemente da operaia veneziana, con scialle. Non è operaia però; è come dire? — una geisha. Ciò spiega anche che, oltre il vero nome, ne abbia un altro, di... battaglia; infatti era generalmente conosciuta sotto il nome di Carrara.

**La disgrazia di una telegrafista**  
L'altra mattina Ida Caratti, ch'è una gentile telegrafista addetta al nostro ufficio centrale, approfittando della splendida giornata, si recava con la propria madre a fare una gita a Corno di Rosazzo.

E la gita si svolge lista, ma una disgrazia doveva funestarla sulla fine. La carrozza, non si sa per qual causa, si ribaltò. La madre ed il cocchiere si rialzarono ilesi, ma la povera signorina accusò forti dolori ad una gamba. Il dott. Franz le fece una prima medicazione consigliando quindi il trasporto a Udine. Qui, l'egregio dott. Cavarzani, le riscontrò la lussazione di un piede e frattura del perone, lesioni gueribili in 60 giorni.

Ad onore di chi i priedardati; ma non dovrebbero allora solleccamenti e pregi semplici amici cui è scaduto che ancora non ha amministrato il per il rinnovo. Ora è bene che l'aspetto non è per nulla diverso; ma i suoi naturali importati. Rivolgiamo un'offerta a questa Amministrazione, che la sospensione di...  
PIROSI  
Grandi affari  
dalla vendita  
della casa  
primi ordini  
Flotta  
BENVENUTO  
per gli amici  
Villaggio  
Italia, Africa  
Consiglio  
Agenti  
in tutto il mondo  
DIRETTORE  
ROMA - Via  
Per informazioni  
passaggio  
al Rapporto  
della  
ANTONI  
Via A  
Per corrispondenza  
UDINE -  
N.B. -  
dalla Società

**Navigazione**  
Società  
Capitano  
Rapporto  
**Udine - 94**  
**SERVIZIO**  
coltori  
chi, ma, l'Antonia, e, Tu...  
P.I.O.S.S.O.  
Grandi affari  
dalla vendita  
della casa  
primi ordini  
Flotta  
BENVENUTO  
per gli amici  
Villaggio  
Italia, Africa  
Consiglio  
Agenti  
in tutto il mondo  
DIRETTORE  
ROMA - Via  
Per informazioni  
passaggio  
al Rapporto  
della  
ANTONI  
Via A  
Per corrispondenza  
UDINE -  
N.B. -  
dalla Società

**Non adoperare**  
VERA  
TINTURA  
K. STAZIONE  
L'unico deposito  
LODDICO  
Appartamenti  
Piazzetta Val  
Per informazioni  
stra Amministrativa  
Banca  
Vedi in  
IVa pag.  
Mercanti  
CAMERA DI  
Corno medio  
del giornale  
1908  
Rendita 3.750  
Rendita 3.125  
Rendita 3.000  
103 99  
102 90  
71.-  
126.-  
611.50  
393.-  
196.50  
500.-  
354.-  
502.-  
302.75  
502.75  
Fondazioni Banco  
501.25  
518.50  
607.60  
516.-  
CAMERA  
Francia (oro)  
Londra (sterline)  
Germania (marc)  
Austria (corone)  
Pietroburgo (rubli)  
Germania (doli)  
New York (dollari)  
500.07  
25.14  
123.24  
104.25  
263.80  
98.-  
5.14  
22.77

Fra Treviso e Udine

500 soci della "Tarvisium", in Friuli

Come abbiamo ripetutamente annunziato, domani a prossima 27 settembre la Società "Tarvisium" effettuerà la consueta gita annuale.

Questa volta la florante Società ha scelto per meta Udine e Cividale.

I giganti, nel ragguarievole numero di 530, partiranno da Treviso in treno speciale, arrivando alla stazione di Udine alle ore 8,55, per ripartire subito alla volta di Cividale.

A Cividale, come ci ha informato il nostro corrispondente, si preparano ai soci della Tarvisium festose accoglienze.

Verranno accolti alla stazione della Banda o dalle Associazioni cittadine. Seguirà il vermouth d'onore offerto dal Comune, quindi i giganti si recheranno a visitare i musei ed i pittoreschi dintorni.

Da Cividale ripartiranno alle 14,30, o arriveranno a Udine circa alle 15.

A ricevere i graditissimi ospiti oltre la Rappresentanza Comunale, vi saranno i Presidenti della Società Operaia, dell'Associazione Commercianti e dell'Unione Esercitanti.

La banda di Colugna, memore delle festose accoglienze ricevute a Treviso in occasione del Concorso bandistico, ha deciso di partecipare al ricevimento della Tarvisium.

Il corteo della Stazione procederà per via Aquileia fino a Piazza V. Emanuele, dove si scioglierà, per dar modo ai giganti di recarsi a visitare la città.

In Castello, per disposizione del nostro Sindaco, i Musei rimarranno aperti.

Alle 18,30 seguirà il banchetto sociale, sotto il porticato dell' Ospital Vecchio, addobbato ed illuminato a cura del Municipio. La cucina economica, considerate le difficoltà avanzate dagli albergatori locali, che non si sentirono, data la deficienza dei locali, di allistare un così numeroso banchetto, — si assunse, per rendere possibile la gita, il grave compito.

Non s'ha dubbio, data l'ascritta dei membri del Consiglio Direttivo della Cucina, e le prove in diverse occasioni offerte, — che il banchetto riuscirà di piena soddisfazione dei giganti.

O si informa che la Tarvisium ha invitato al banchetto il Sindaco e i presidenti della summenzionate Società cittadine.

Gli ospiti carissimi faranno ritorno a Treviso, partendo dalla nostra stazione alle ore 22.

Noi siamo certi che la geniale iniziativa della Tarvisium sarà coronata da pieno successo, e gli ospiti graditissimi faranno ritorno nella loro gentile città con una ottima impressione per le accoglienze che i cittadini udinesi non mancheranno loro di fare.

Questo giro inteso a cementare quei vincoli d'affetto che legano le città sorelle, meritano il piano e l'incoraggiamento di tutti.

La Società operaia o qualche altra istituzione popolare cittadina, dovrebbero farsi organizzatrici di queste gite, che mentre servono all'educazione e all'istruzione del popolo, mirano a scopi altamente patriottici.

Un detto afferma che il friulano si trova in tutto il mondo; ciò è perfettamente vero, poiché la nostra provincia offre un contingente rilevantissimo all'emigrazione. Ma non è raro il caso di trovare un friulano che abbia lavorato nelle fornaci della Germania, o nelle fazendas del Brasile, o nelle linee ferroviarie della Siberia, e che dall'altra parte non abbia visto Venezia.

Le iniziative come quelle della Tarvisium offrono il modo agli operai di conoscere il proprio paese, senza richiedere sacrifici pecuniari tali, cui difficilmente potrebbe sottostare.

Ben vengano dunque gli amici trevisiani; la nostra città apprezzerà loro accoglienze oneste e liete, e si preparino a ricambiare quando una simile iniziativa sorgerà anche a Udine, e speriamo che sia tra breve.

Adesioni Al Congresso di Piacenza delle Associazioni Cooperative hanno aderito numerosi deputati, tra i quali, della nostra Provincia, gli on. De Asaria e Morpurgo.

Un albergo ed un'osteria che cambiano di proprietario Il noto Albergo "Roma" di via Po-scolle venne dal Conduttore sig. P. Deiasi ceduto al sig. Federico Fiorillo, il quale ne assumerà l'esercizio col primo del venturo mese.

Pure col primo del mese d'ottobre la rinomata osteria « Alla Campana » in Giardino grande, verrà assunta dall'attuale conduttore dell'osteria Bvada, in Via Mauin, ritraendosi dal commercio la proprietaria attuale signora Cecilia Patrozzi.

ACQUE e POLVERI VICHY-DUPRE BOLOGNA ACQUA PURGATIVA (uso Janos) SALI USO KARLSBAD

Una promozione meritatissima

L'egregio prof. Carlo Lagomaggiore, insegnante nel nostro Ginnasio, ha ricevuto ieri la comunicazione ufficiale della promozione e conseguente trasferimento nel Liceo di Avellino.

Dopo soli due anni di insegnamento la nomina a professore nel liceo, senza passare per la trafilla del Ginnasio superiore, dimostra in quanta considerazione sia tenuto il Lagomaggiore alla Minerva.

Modello o valentissimo, egli aveva saputo cattivarsi le simpatie generali nella nostra città, dove copriva dignitosamente la carica di vice-presidente della Trento Trieste.

Alla Scuola Popolare aveva dedicato le belle energie del suo alacro ingegno o della sua larga cultura.

All'egregio prof. Lagomaggiore inviamo le nostre più vive congratulazioni ed i migliori auguri per l'avvenire.

Gravissimo incendio a S. Martino al Tagliamento

(Per telefono al "Paese")

Il nostro corrispondente da Spilimbergo ci telefona che ieri sera a S. Martino al Tagliamento è scoppiato un gravissimo incendio in una casa situata in prossimità del Municipio.

Malgrado gli sforzi degli abitanti, aiutati dagli accorsi dai vicini paesi, non fu possibile domare l'impeto delle fiamme.

In breve un'altra casa venne investita dal fuoco, fra il terrore dei paesani, che vedevano minacciato il locale del Municipio e le case vicine.

Da Valvasone e da S. Giorgio della Richinvelda, con sollecitudine degna di lode, vennero inviate delle pompe e dei soccorsi.

Dopo oltre due ore di lotta col terribile elemento, si riuscì finalmente ad isolare il Municipio ed a salvare le altre case.

Le due case investite dal fuoco vennero totalmente distrutte.

Esse appartengono a certi Bassi e Bergotti Antonio.

Ben trecento quintali di fieno andarono bruciati oltre ai mobili ed attrezzi rurali ecc.

Il danno viene calcolato in lire 8000. Sappiamo che i proprietari delle case erano assicurati.

ITALIA IRREDENTA

Non si ritorni al sig. Procuratore del Re. Qui non si tratta di politica; né la gentile nazione alleata troverà nelle nostre parole niente che possa fare inabberare la sua squisita, ma egoistica suscettibilità.

L'Italia irredenta cui alludiamo... o meglio cui allude Michela Barillari nella « Rivista d'Italia » del luglio, è l'Italia mafiarica.

E non si tratta di una provincia, ma di tante provincie; e non si tratta solo di nord e sud, ma del contro stesso, dal cuore d'Italia, di quell'immensa plaga sterile, deserta e malsana che circonda la nostra capitale.

E ci martellano nel cervello le aspre e sincere parole di Angelo Mariani, che suonano rampogna atroce agli sperperatori di milioni in opere torbide ed infruttifere. « Ma che noi, italiani e romani moderni, dobbiamo lanciarci a capofitto nel vertice delle spese quando si tratta di un monumento, e dobbiamo ritrarci con umiltà, come una chiocciola nel suo guscio, quando si tratta di restituire alla capitale la sua ghianda magnifica di orti, fruttoli, giardini, di case coloniche e ville, di restituire alla capitale la flotta sua, proprio sua, di accenderle intorno il fuoco sacro delle moderne vestali, che sono le industrie, datrici di gagliardia e fecondità? Dobbiamo ritrarci spauriti e dichiararci impotenti solo quando si tratta di restituire all'agro quegli abitanti che da secoli l'abbandonarono, e subito, ai pochi che vi soggiornano ancora, la salute del corpo e dell'animo, non armandoli di medicine, ma rinnovando, sovvertendo le condizioni del luogo? »

In Roma monumenti mostruosi, inghiottitori di milioni; fuochi di Roma squallora, morte e confetti di chinino. Ecco la gran bonifica? Chinino di dubbia efficacia; neppure Esanofele ed Esanofelina di cui un Bacelli fa la ricetta e che Bislari di Milano confezionò; rimedi veri e potenti contro la malaria... ma non contro la miseria e le barbarie.

Un ricostituente energico, che i medici più distinti ordinano sempre, sovrano non solo contro l'adamaia, la tubercolosi, e la debolezza in generale, ma efficace anche contro il dinagramento, così desolante per tante giovinette, è la Somatosa.

Buona usanza. Offerte alla Congregazione di Carità in morte di Giuseppe Raiser: Raiser Enrico lire 5, Sartoretti Antonio 1, Fabris Giuseppe 1, Papa Francesco 0.50, Carlo Fortunato 1, Ugo Marocchi di Bologna rappresentante della ditta ditta G. Raiser e C. di Udine lire 25; di Conti Carlo: Rosa Todero Tronvisini 1.

Spettacoli pubblici

Teatro Minerva

I burattini di Campogalliani Questa sera si rappresenta Elvira di Winckler. Brillante commedia in 3 atti con fiasolino e Sandrone.

Seguirà la replica a richiesta del duetto tra Sandrone e Fiasolino e il balletto bolognese.

Al Cinematografo Edison

Questa sera si replica l'applaudito programma: « La fabbrica della porcellana » splendida protezione presa dal vero — « La storia di un bambino » dramma commovente — « Sevo artificiale » produzione comicissima.

Padiglione Zamperla

Alla rappresentazione di ieri sera assistette numeroso pubblico. Questa sera si darà un emozionante dramma.

CALEIDOSCOPIO

L'anomalo

23 settembre s. Lino.

Effemeride starica friulana

Patriottismo del carnicci. — Il fatto torna a loro onore. Come si accennò in recentissima effemeride del 20 corr. l'esercito imperiale aveva occupata quasi tutta la regione del Friuli ed assediata la fortezza di Osoppo. Ove la comunità di Tolmezzo con intrepido valore ricusò fare la dedizione e prestare giuramento ai commissari e capi dell'esercito imperiale, benché fosse richiesta in scrittura del 23 settembre col feroce terrore delle armi e con severissima minaccia di distruggerla e sradicarla quando non avesse obbedito. (Lirutti, «Notizie dei letterati friulani» vol. III. — Antonini: «Dei Friuli e dei trattati», p. 190).

I provviditori sopra i fuodi del 1615 al doge ricordano come « quel popolo devotissimo: bene (nel 1511) totalmente otturò le orecchie ai nemici e diede aperto segno di non volere in alcun modo separarsi dal sovraino imperio della Veneta Repubblica ».

Fatevi elettori

La fine d'anno si avvicina, stiamo quindi nelle speranze tutti coloro che ancora non sono elettori, a fare le pratiche necessarie perché possano essere iscritti nelle liste elettorali. E' dovere in l'ipotesi tanto degli operai iscritti elettori, e procurare di fare affrettare l'iscrizione, e di procurare di fare affrettare l'iscrizione.

Ante le Associazioni operaie di mutualità, resistenza e cooperazione hanno dovere di procurare che tutti i propri soci siano iscritti nelle liste elettorali, per cui occorrerà che dopo opportuna verifica denunciata all'Ufficio Elettorale quali fra i loro soci ancora sono privi del diritto elettorale.

Diamo innanzi le norme per l'iscrizione. Iscrizione per cognome. — Possono essere iscritti elettori tutti coloro che erano frequentatori della terza classe elementare hanno ottenuta la promozione alla quarta. Per coloro che frequentarono la scuola prima dell'anno 1888 basta il prosciolgimento della seconda elementare.

Coloro che non ottennero il prosciolgimento dall'istruzione obbligatoria, oppure non possono avere il certificato delle scuole frequentate, dato il disordine che regnò per il passato negli archivi scolastici di molti Comuni d'Italia, potranno usufruire degli esami speciali d'abilitazione all'elettorato.

Sono esonerati dal presentare ogni certificato scolastico coloro che hanno servito con meno di due anni nella regia marina o nel regio esercito, purché abbiano dimostrato durante la loro permanenza sotto le armi di sapere leggere e scrivere, come pure possono essere iscritti elettori, indipendentemente da qualsiasi prova, gli impiegati dipendenti da almeno un anno dallo Stato: dogani, telegrafi, posta, ferrovie, ecc., come pure degli istituti di credito, di assicurazioni, di navigazione, ecc. Questi ultimi possono essere iscritti elettori amministrativi all'infuori di ogni rinuncia di domicilio ancorché non essi nel Comune dove risiedono, purché producano un certificato rilasciato dal direttore dell'amministrazione dalla quale dipendono.

A proposito di esami elettorali ricordiamo che nel mese di ottobre, nelle civiche scuole, avrà luogo una sessione di esami di completamento, o per conseguenza di abilitazione all'elettorato.

Iscrizione per censo. — Il pagamento di una tassa annua di lire 5 dà diritto all'elettorato amministrativo, detto dato pure al pagamento di una imposta governativa qualunque sia la sua entità, o qualora questa raggiunga la somma di lire 19.28, essa dà diritto pure all'elettorato politico. I cittadini che si trovano in predette condizioni sono però tenuti a dimostrare di saper leggere e scrivere, stando alla domanda di iscrizione nelle liste elettorali alla presenza di un notaio.

Trattamento del diritto elettorale. — Non pochi operai sono iscritti elettori politici ed amministrativi nelle liste del loro paese originario. Ora, costoro, tanto il dovere di iscriversi elettori amministrativi nel Comune ove risiedono sia pure vogliono riacquistare elettori politici nel paese natale.

Denuenziati all'anagrafe. — A tutti è fatta raccomandazione di denunciare la propria abitazione al civico Ufficio Anagrafe al quale deve pure essere denunciato ogni cambiamento di abitazione. La domanda di non pochi cittadini, benché corredata di ogni altro documento vengono ogni anno respinte dalla Commissione elettorale, appunto perché detti cittadini trascurano di denunciarsi all'anagrafe.

GIUSEPPE GUSTI, direttore proprieta, ANTONIO BORDINI, gerente; responsabile Udine, 1908 — Tip. M. Bardusco.

De Puppi Guglielmo UDINE - Mercatovecchio - UDINE EMPORIO MACCHINE DA CUCINE BIGIGLETTE Coperture camere d'aria - Accessori Pezzi di ricambio - Riparazioni FUCILI DA GACCIA - REVOLVERS CARTA DA TAPEZZERIE + CANBI E PAGAMENTI RATEALI

Collegio Convitto SPESSA

Gastellfranco Veneto

Scuola Tecnica Regia - Studi glosolati - Scuola elementare. Aperto anche durante le vacanze con corsi speciali per gli esami di preparazione.

RETTE L. 330

CASA DI CURA

(Approvata dal Decreto della R. Prefettura) PER LE MALATTIE DI

Gola, Naso ed Orecchio

del Dott. Cav. L. ZAPPAROLI specialista Udine - VIA AQUILEIA - 88 Visito ogni giorno. Camere gratuite per ammalati poveri Telefono 173

Acqua Naturale

di PETANZ

la migliore e più economica

ACQUA DA TAVOLA

Concessionario per l'Italia

A. V. RADO - Udine

Rappresentante generale Angelo Fabris e C. - Udine

Malattie degli occhi

Difetti della vista

lo specialista dott. Gambaretto avvisa la sua Clientela che ha cambiato di abitazione, trasferendosi nella nuova via in costruzione Giosué Carducci, che dalla via Cavallotti, fra i palazzi Perusini e Gropplero, conduce alla stazione.

Per informazione rivolgersi nelle farmacie della città.

Continuerà a ricevere i malati come il solito, nelle ore della mattina e del pomeriggio

LA DITTA

G. MUZZATI MAGISTRIS e C. di UDINE

avverte di aver acquistato per la nuova campagna vinicola delle splendide partite di

UVA

che può cedere a prezzi di tutta convenienza.

Gli acquirenti degli scorsi anni possono testificare che le Uve fornite dalla Ditta sono di speciale merito e scelte con particolare riguardo ai bisogni locali, cosicchè alla pigiatura diedero sempre i risultati più soddisfacenti

IMPERFORABILI

A TRETOS

coperture e fasce per

BIGILETTA - MOTOCICLETTA - AUTOMOBILE

Agente generale per Udine e Provincia

AUGUSTO VERZA - Udine - Via Mercatovecchio

ing. C. FACHINI

Via Bartolini (Casa propria).

Deposito di macchine ed accessori

TORNI TEDESCHI di precisione della Ditta Welpert

TRAPANI TEDESCHI con ingranaggi fresati della Ditta HOFFMANN

FUCINE e VENTILATORI

Utensili d'ogni genere per meccanici

Rubineria per acqua, vapore e gas

Guarnizioni per vapore ed acqua e tubi di gomma

Olio e grasso lubrificanti - Misuratori di petrolio

POMPE d'ogni sistema per acqua e per travaso vini

METALLO BIANCO

DEPOSITO MOTORI ELETTRICI VENTILATORI per corrente continua ed alternata MATERIALE per impianti di LUCE e FORZA GIUSEPPE FERRARI di Eugenio - Udine VIA DEI TEATRI, 6 - Telefono 2-74

AL MIO CANE

Povero Fido! solo amico vero

Di quanti mi circondan nella vita! Sol perchè mi ami d'un amor sincero Ti perotto di fare il parassita.

Tu ti mordi n'è vor? il battiglorio

Vecchio tuo spirito, contro le gincite? Dimmi, Fido, qual l'agita pensiero Che ti fa parer bestia incrollita?

Ma dimmi, è forse il caldo che l'annoa?

Sta fermo un pochino, se ci sai stare, E lasciami veder tutto tuo cuoia.

Quante puzze che ci hai, bestiacchia mia!

Aspetta, lascia fare a chi sa fare, Guarire ti saprò colla RAZZIA.

EDISON

Stabilimento Cinematografico di primissimo ordine

CELLA PREMIATA DITTA

L. ROATTO

TUTTI I GIORNI

Grandiose Rappresentazioni

dalle 17 alle 23

NEI GIORNI FESTIVI

dalle 10 alle 12 e dalle 14 alle 23

Prezzi speciali: Cent. 40, 20, 10.

Abbonamenti ordinati e senza limite per 20 rappresentazioni: Primi posti L. 5, secondi L. 3.

# AMARO BAREGGI

a base di FERRO-CHINA-RABARBARO

Premiato con Medaglio d'Oro e Diplomi d'Onore

Valenti Autorità Mediche lo dichiarano il più efficace ed il migliore ricostituente tonico digestivo dei preparati consimili, perchè la presenza del **RABARBARO**, oltre d'attivare una buona digestione, impedisce anche la stitichezza originata dal solo **FERRO-CHINA**.

**USO:** Un bicchierino prima dei pasti. — Prendendone dopo il bagno rinvigorisce ed eccita l'appetito.

**VENDESI in tutte le FARMACIE - DROGHERIE e LIQUORI**

DEPOSITO PER UDINE alle Farmacie GIACOMO COMESSATTI - ANGELO FABRIS e L. V. BELTRAME «Alla Longia» piazza Vitt. Em

Dirigere le domande alla Ditta: **E. G. Fratelli BAREGGI - PADOVA**

Concessionario per l'America de Sud, Sig. **ANDRÉS BINOCCHIO - Buenos-Ayres.**



## BANCA COMMERCIALE ITALIANA

SOCIETÀ ANONIMA

Capitale L. 105,000,000 interamente versato - Fondo di riserva ordinario L. 21,000,000  
Fondo di riserva straordinario L. 13,947,119.37

Direzione Centrale: **MILANO**

Alessandria, Bari, Bergamo, Biella, Bologna, Brescia, Busto Arsizio, Cagliari, Carrara, Catania, Como, Ferrara, Firenze, Genova, Livorno, Lucca, Messina, Napoli, Padova, Palermo, Parma, Perugia, Pisa, Saluzzo, Savona, Torino, Udine, Venezia, Verona, Vicenza.

SITUAZIONE DEI CONTI AL 31 AGOSTO 1908

### ATTIVO

Numerario in Cassa	L. 40,805,341.00
Fondi presso gli Istituti d'Emissione	93,009.86
Cassa Cedole e Valute	1,003,852.86
Portafoglio Italia ed Estero	341,307,701.03
Effetti all'incasso	3,150,176.81
Riparti	98,740,518.50
Effetti pubblici di Proprietà	39,224,850.74
Certificati Ferroviari 3.05 0/0	4,040,839.22
Azioni Banca di Perugia in liquidaz.	6,026,053.76
Anticipazioni sopra Effetti pubblici	2,671,902.55
Corrispondenti (Saldo debitori)	208,052,178.89
Partecipazioni diverse	32,613,856.41
Partecipazioni in Imprese Bancarie	7,110,372.32
Beni stabili	7,040,355.72
Mobili ed impianti diversi	1.00
Debiti diversi	6,108,762.30
Debiti per Avalli	43,007,881.87
Titoli in deposito	25,057,693.00
Spese d'Ammin. e Tassa dell'Eserc. corr.	8,010,700.00
	893,795,038.00
	6,123,038.14
<b>Totale</b>	<b>L. 1,300,523,884.14</b>

### PASSIVO

Capitale Sociale (N. 170,000 Azioni da L. 500 ciascuna e N. 8,000 da L. 2,500)	105,000,000.00
Fondo di riserva ordinario	21,000,000.00
Fondo di riserva straordinario	13,947,119.37
Fondo di Previdenza per il Personale	4,335,904.27
Dividendi in corso ed arretrati	47,307.50
Depositi in Conto Corrente	188,889,518.00
Buoni fruttiferi a scadenza fissa	13,780,593.82
Accettazioni commerciali	30,106,627.70
Assegni in circolazione	12,807,432.47
Contanti ed effetti per l'incasso	12,087,010.24
Corrispondenti (Saldo creditori)	293,773,914.83
Creditori diversi	16,335,644.01
Creditori per Avalli	43,007,881.87
Depositi di titoli	25,057,693.00
Avanzo utili esercizio 1907 da liquid.	634,795,008.00
Utili lordi dell'Esercizio corrente	811,775.04
	11,112,959.66
<b>Totale</b>	<b>L. 1,300,523,884.14</b>

La Direzione: **F. WEIL - A. GHISALBERTI** I Sindaci: **A. RESOZZI - Rag. G. SACCHI - Dott. G. SERINA** Il Capo-Contabile: **A. COMELLI**

### Operazioni e servizi diversi

La Banca riceve versamenti in: Conto Corrente a libretto all'interesse del 3 1/2 0/0 con facoltà al Correntista di disporre senz'avviso sino a L. 20,000 a Vista, con un preavviso di un giorno sino a L. 50,000 e con preavviso di 2 giorni quinquaginta somma maggiore. Libretto di risparmio all'interesse del 3 1/4 0/0 con prelevamento di L. 5,000 a Vista, L. 15,000 con un giorno di preavviso, somme maggiori con 3 giorni. Libretto di piccolo risparmio all'interesse del 3 1/2 0/0 con prelevamenti di L. 1,000 al giorno, somme maggiori con 10 giorni di preavviso. Conto Corrente Vincolato a tassi da convenirsi. ed emette: Buoni Fruttiferi all'interesse del 3 1/2 0/0 da 3 a 9 mesi - del 3 1/4 0/0 oltre i 9 mesi. Gli interessi di tutte le categorie dei depositi sono netti di ritenute.

Riceve come versamento in Conto Corrente Vaglia Cambiali, Fede di Credito di Istituti d'Emissione e Cedole scadute pagabili a Udine o presso le altre Sedi della Banca Commerciale Italiana. Fa servizio pagamento imposte ai Correntisti. Sconta effetti sull'Italia e sull'Estero, Buoni del Tesoro Italiani ed Esteri, Note di pegno (Warrants) ed Ordini di caricato. Fa sovvenzioni su Mercati. Incassa per conto terzi Cambiali e Coupons pagabili tanto in Italia che all'Estero. Fa anticipazioni sopra Titoli emessi o garantiti dallo Stato e sopra altri Valori. Fa rapporti di Titoli quotati alle Borse Italiane. Si incarica dell'acquisto e della vendita di Titoli in tutte le Borse d'Italia o dell'Estero alle migliori condizioni. Rilascia lettere di credito sull'Italia e sull'Estero. Assegni su tutte le piazze d'Italia e dell'Est.

Compra o vende divisa estera, emette chèque ed assegno, versamenti telegrafici sulle principali piazze Italiane, europee ed Oltre mare. Acquista e vende Biglietti di Banca Esteri e Monete d'oro e d'argento. Apre crediti in Conto Corrente Liberi, contro garanzie reali e fidejussione di terzi. Idem in Italia ed all'Estero contro documenti d'imbarco. Magazzino per conto terzi Depositi Cauzionali. Assume il servizio di Cassa per conto ed a rischio di terzi. Riceve valori in custodia contro la provvigione annua del 1/2 0/0 sul valore concordato, calcolata con decorrenza del 1.º Gennaio e 1.º Luglio, curando per i valori affidati l'incasso delle cedole ed il rimborso dei titoli estratti, gratuitamente, se pagabili a Udine o presso qualunque delle sue Sedi, contro rimborso delle spese, se l'incasso ed il rimborso ha luogo in altre condizioni.

Orario di cassa: dalle 9 alle 16.

Proclamato dalla scienza è stato luminosamente confermato dalla pratica che il preparato dal **Dottor CRAVERO**

## ALCHEMOGENO

è il migliore rigeneratore delle Forze vitali ed il solo veramente completo

Le massime Onorificenze alle Esposizioni Internazionali di Marsiglia 1902 - Roma 1902 - Palermo 1903 - Parigi 1904 - Napoli 1906 - Firenze 1907 - Anversa 1907 - Londra 1907.

Per posta e franchi di porto, 4 fasc. senza stric. e per diabetici L. 0.10 - 4 fac. con stricidia L. 11.00.

Indirizzo cartolina vaglia all'Inventore **Dottor P. EMILIO CRAVERO, Modena - Via Marsala, 2-15.**

Opuscoli, letteratura, reclames, invisi franco e gratis

### Veni, Vidi, Vici



**“Nuova Mondiale”** (con orologio ros.) è una macchina per colze senza cucitura, guanti, soffi-pa, ecc. che lavora a Indio, a costa e tuffato e con la quale (uomo o donna) stando a casa propria può guadagnare senza fatica circa L. 4 al giorno, perchè noi stessi compieremo il lavoro esiguito. Per schiarimenti a Cataloghi che illustrano e comprovano i grandi vantaggi della **“Nuova Mondiale”** (N. 5000 venduto in due anni) rivolgersi alla

**RIBICSI e MANUEL, Milano, Via S. M. Felucina, N. 2**

Deposito di macchine **“Lineari e Circolari”**, per colze o maglieria d'ogni genere, per uso Famiglia e Industria a prezzi senza concorrenza. Macchine da scrivere di ultimo modello da L. 200 in più. Macchine da cucire da L. 45 a 200.

## Premiata Farmacia DE CANDIDO DOMENICO

Via Grazzano - UDINE - Via Grazzano

**Amaro d'Udine** specialità che ottiene le più alte onoreficenze alle Esposizioni Nazionali ed Esteri - Oltre un quarto di secolo d'incontrastato successo - Preferibile al Fernet perchè non alcoolico - Indicatissimo come tonico, digestivo, febbrifugo, e vermifugo.

### ULTIMA ONORIFICENZA

Medaglia d'Oro all'Esposizione di Milano 1906

**Iperstenogeno** energetico ricostituente a base di ferro, fosforo, calcio, sodio, coca, china, stricnina; di effetto pronto e sicuro della nevralgia, debolezza virile, anemia, clorosi, rachitismo, cachexia malarica, ecc. - Utilissimo nelle forme di denutrizione e di deperimento organico, convalescenze, ecc.

Molti certificati MEDICI e di AMMALATI guariti colle suddette specialità

**VERO ESTRATTO DI CARNE**  
ESIGERE LA FIRMA  
*Liebig*  
IN INCHIOSTRO AZZURRO  
**LIEBIG**  
Indispensabile per chi ama la buona tavola e l'economia

**Preservativi**  
Le agenzie delle principali farmacie e drogherie per ogni città e provincia.  
- Articoli utili ed economici per ogni famiglia.  
- Articoli utili ed economici per ogni famiglia.  
- Articoli utili ed economici per ogni famiglia.  
- Articoli utili ed economici per ogni famiglia.  
- Articoli utili ed economici per ogni famiglia.

**FABBRICA METRI e ASTE DORATE**  
Marco Bardusco - Udine  
PIAZZA UMBERTO I (Giardino Grande)

**A TITOLO DI SAGGIO**  
Spedite gli ESTRATTI CONCENTRATI per fare i seguenti:  
1 litro COGNAC  
1 litro RHUM  
1 litro CHARTREUSE VERDE  
1 litro MENTA VERDE  
1 litro GRANATINA  
5 litri VERMOUTH di Torino  
3 litri BITTER D'OLANDA  
Per SOLE L. 3.00 nel Regno (Escluso P. 5.00)  
Ad ogni pecca giunta la relativa facilitissima istruzione.  
**GRATIS** Litello Speciale prodotti enologici, estratti ed altri concetti.  
**LETTERE e VAGLIA** alle Prenote  
**DR. CHIM. DELL'AQUILA**  
MILANO, Via S. Caterina, 25

**UOMINI SIGNORE**  
**PRESERVATIVI**  
per Uomini e bambini da nascita a tutto sviluppo.  
Articoli utili ed economici per ogni famiglia.  
- Articoli utili ed economici per ogni famiglia.  
- Articoli utili ed economici per ogni famiglia.  
- Articoli utili ed economici per ogni famiglia.  
- Articoli utili ed economici per ogni famiglia.

**FRANCESCO COGOLO CALLISTA**  
Specialista per l'estirpazione dei calli senza dolore. Munito di attenti medicamenti comprovanti la sua idoneità nelle operazioni.  
Il gabinetto (in Via Savorgnana n. 16 piano terra) è aperto tutti i giorni dalle ore 9 alle 17.  
SI ACQUISTANO I **Libretti paga per operai** PRESSO LA TIPOGRAFIA **MARCO BARDUSCO UDINE**

**Orario della Ferrovia PARTENZE DA UDINE**  
per Pontebba: O. 6 - D. 7.58 - O. 10.56 - O. 16.50 - D. 17.15 - O. 19.10.  
per Gorzone: O. 5.45 - D. 8 - O. 15.42 - D. 17.25 - O. 19.55  
per Venezia: O. 4 - 8.20 - D. 11.25 - D. 18.10 - 17.30 - D. 20.5 - Dicitissimo 25.11  
per Chiadeto: O. 6.20 - 8.25 - 11.15 - 19.5.  
per Palmanova-Portogruaro: O. 7 - 8 (1), 19.11 19.20 - 19.17.  
**ARRIVI A UDINE**  
da Pontebba: O. 7.41 - D. 11 - O. 12.44 - O. 17.9 - D. 19.45 - O. 21.25 - Dicitissimo 25.6.  
da Gorzone: O. 7.52 - D. 11.6 - O. 12.60 D. 19.49 - O. 22.59.  
da Venezia: O. 8.20 - D. 7.48 - O. 10.7 - 15.05 - D. 17.5 - 22.50.  
da Chiadeto: O. 7.40 - 9.51 - 13.55 - 18.07 18.57 - 21.18.  
da Palmanova-Portogruaro: O. 8.00 (1) - 8.48 18.5 - 21.49.  
1) A S. Giorgio coincidenza con la linea Corignano-Trivico.  
**Treno Udine-S. Daniele**  
Partenza da UDINE (Porta Gemona): 8.30, 11.35, 15.20, 18.54.  
Arrivo a S. Daniele: 8.8, 10.33, 12.7, 16.52, 20.8.  
Partenza da S. Daniele: 6.26, 10.59 16.45, 17.58.  
Arrivo a Udine (Porta Gemona): 7.31, 7.59, 12.55, 16.18, 19.25.  
Treno festivo e tutto settembre: Parto dalla S. 7. 22.50, arrivo a S. Daniele 0.2 - Parto da S. Daniele 20.40, arrivo S. T. 12.22.

**Zoccoli della premiata ditta Italiana Piva Fabi** in Via Sopperiore - Recapito Via Palmanova - Ottima e durevole lavorazione.